Επικαιροποίηση του καταλόγου των αδειών διαμονής στους οποίους αναφέρεται το άρθρο 2 σημείο 16 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, περί κώδικα της Ένωσης σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα (κώδικας συνόρων του Σένγκεν) [1]

(C/2025/995)

Η δημοσίευση του καταλόγου των αδειών διαμονής που αναφέρονται στο άρθρο 2 σημείο 16 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, περί κώδικα της Ένωσης σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα (κώδικας συνόρων του Σένγκεν) [2] βασίζεται στις πληροφορίες που κοινοποίησαν τα κράτη μέλη στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 39 του κώδικα συνόρων του Σένγκεν.

Εκτός από τη δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα, πραγματοποιείται τακτική επικαιροποίηση του ιστοτόπου της Γενικής Διεύθυνσης Μετανάστευσης και Εσωτερικών Υποθέσεων.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΔΕΙΩΝ ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

ΑΥΣΤΡΙΑ

Αντικατάσταση του καταλόγου που δημοσιεύθηκε στην ΕΕ C, C/2024/4488, 11.7.2024.

Άδειες διαμονής όπως ορίζονται στο άρθρο 2 σημείο 16) στοιχείο α) του κώδικα συνόρων του Σένγκεν:

I. Άδειες διαμονής που εκδίδονται βάσει του ενιαίου τύπου που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1030/2002 του Συμβουλίου

— Άδεια διαμονής με «απόδειξη εγκατάστασης» με τη μορφή δελτίου ID1 που προβλέπεται στις κοινές δράσεις που εγκρίθηκαν βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1030/2002 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καθιέρωση αδειών διαμονής ενιαίου τύπου για τους υπηκόους τρίτων χωρών (εκδιδόταν στην Αυστρία από την 1η Ιανουαρίου 2003 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005).

— Άδεια διαμονής με τη μορφή αυτοκόλλητης ετικέτας που προβλέπεται στις κοινές δράσεις που εγκρίθηκαν βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1030/2002 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καθιέρωση αδειών διαμονής ενιαίου τύπου για τους υπηκόους τρίτων χωρών (εκδιδόταν στην Αυστρία από την 1η Ιανουαρίου 2005 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005).

— Άδειες διαμονής που υπάγονται στις κατηγορίες «έγκριση εγκατάστασης» (*Niederlassungsbewilligung*), «μέλος της οικογένειας» (*Familienangehörige*), «μόνιμη διαμονή — ΕΕ» (*Daueraufenthalt-EG*), «μόνιμη διαμονή — μέλους της οικογένειας» (*Daueraufenthalt-Familienangehöriger*) και «έγκριση διαμονής» (*Aufenthaltsbewilligung*), με τη μορφή δελτίου ID1 που προβλέπεται στις κοινές δράσεις που εγκρίθηκαν βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1030/2002 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καθιέρωση αδειών διαμονής ενιαίου τύπου για τους υπηκόους τρίτων χωρών (εκδίδονται στην Αυστρία από την 1η Ιανουαρίου 2006).

  Η άδεια «έγκριση διαμονής» (*Aufenthaltsbewilligung*) αναφέρει τον ειδικό σκοπό για τον οποίο εκδόθηκε.

  Η άδεια «έγκριση διαμονής» (*Aufenthaltsbewilligung*) μπορεί να χορηγείται για τους εξής σκοπούς: ενδοεταιρική μετάθεση (ICT), αποσπασμένος εργαζόμενος, αυτοαπασχολούμενος, ειδικές περιπτώσεις μισθωτής απασχόλησης, μαθητής, κοινωνικός λειτουργός, επανένωση των μελών της οικογένειας. Η άδεια «έγκριση διαμονής» (*Aufenthaltsbewilligung*) για σκοπούς ενδοεταιρικής μετάθεσης («ICT» και «mobile ICT») εκδίδεται από την 1η Οκτωβρίου 2017. Η άδεια «έγκριση διαμονής» (*Aufenthaltsbewilligung*) για τους σκοπούς «φοιτητής» («*Student*»), «εθελοντής» και «κινητικότητα ερευνητών» εκδίδεται από την 1η Σεπτεμβρίου 2018.

  Η άδεια «έγκριση διαμονής» (*Aufenthaltsbewilligung*) για τον σκοπό «φοιτητής» («*Studierender*») εκδιδόταν έως τις 31 Αυγούστου 2018.

[1] Βλ. τον κατάλογο προηγούμενων δημοσιεύσεων στο τέλος της παρούσας επικαιροποίησης.
[2] ΕΕ L 77 της 23.3.2016, σ. 1.

Η άδεια διαμονής «έγκριση εγκατάστασης» (*Niederlassungsbewilligung*) μπορεί να εκδοθεί χωρίς περαιτέρω λεπτομέρειες ή για τους ακόλουθους σκοπούς: μη επικερδής δραστηριότητα και συντηρούμενο πρόσωπο. Από την 1η Οκτωβρίου 2017 η άδεια «έγκριση εγκατάστασης» (*Niederlassungsbewilligung*) μπορεί επίσης να χορηγείται για τους σκοπούς «ερευνητής», «καλλιτέχνης» ή «ειδικές περιπτώσεις μισθωτής απασχόλησης».

Η άδεια διαμονής «έγκριση εγκατάστασης» (*Niederlassungsbewilligung*) εκδιδόταν στην Αυστρία μέχρι τις 30 Ιουνίου 2011 για τις κατηγορίες «βασικός εργαζόμενος», «με απεριόριστο δικαίωμα διαμονής» και «με περιορισμένο δικαίωμα διαμονής».

Οι άδειες «μόνιμη διαμονή – ΕΕ» (*Daueraufenthalt-EG*) και «άδεια διαμονής – μέλους της οικογένειας» (*Daueraufenthalt-Familienangehöriger*) εκδίδονταν στην Αυστρία μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2013.

Η άδεια «έγκριση διαμονής» (*Aufenthaltsbewilligung*) για τους σκοπούς του άρθρου 69a του νόμου περί εγκατάστασης και διαμονής (NAG) εκδιδόταν στην Αυστρία μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2013.

Η άδεια «έγκριση διαμονής» (*Aufenthaltsbewilligung*) χορηγούταν επίσης σε εργαζομένους με τακτικά εναλλασσόμενους τόπους εργασίας, καλλιτέχνες και ερευνητές μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου 2017.

— Το «δελτίο κόκκινο-άσπρο-κόκκινο» (*Rot-Weiß-Rot-Karte*), το «δελτίο κόκκινο-άσπρο-κόκκινο plus» (*Rot-Weiß-Rot-Karte plus*) και το «μπλε δελτίο ΕΕ» (*Blaue Karte EU*), με τη μορφή δελτίου ID1 που προβλέπεται στις κοινές δράσεις που εγκρίθηκαν βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1030/2002 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καθιέρωση αδειών διαμονής ενιαίου τύπου για τους υπηκόους τρίτων χωρών (εκδίδονται στην Αυστρία από την 1η Ιουλίου 2011).

— Η άδεια «μόνιμη διαμονή – ΕΕ» (*Daueraufenthalt-EU*) που προβλέπεται στις κοινές δράσεις που εγκρίθηκαν βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1030/2002 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καθιέρωση αδειών διαμονής ενιαίου τύπου για τους υπηκόους τρίτων χωρών (χορηγείται στην Αυστρία από την 1η Ιανουαρίου 2014).

— Άδειες «άρθρο 50 ΣΕΕ» («Artikel 50 EUV») για Βρετανούς υπηκόους και τα μέλη των οικογενειών τους που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας αποχώρησης (άρχισαν να εκδίδονται από την 1η Ιανουαρίου 2021). Οι άδειες μπορούν να αναφέρουν καθεστώς επί μακρόν διαμένοντος (Daueraufenthaltsrecht) και/ή ότι χορηγήθηκαν σε μέλος οικογένειας (Familienangehöriger)

— Η άδεια διαμονής «δικαίωμα διαμονής plus» (*Aufenthaltsberechtigung plus*) η οποία εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 1 ή το άρθρο 56 παράγραφος 1 του νόμου περί ασύλου, όπως ορίζεται στην Ομοσπονδιακή Επίσημη Εφημερίδα I αριθ. 100/2005, συνάδει με τις προηγούμενες διατάξεις του άρθρου 41a παράγραφος 9 και του άρθρου 43 παράγραφος 3 του νόμου περί εγκατάστασης και διαμονής (NAG) όπως ορίζεται στην Ομοσπονδιακή Επίσημη Εφημερίδα I αριθ. 38/2011. Εκδίδεται στην Αυστρία από την 1η Ιανουαρίου 2014.

— Η άδεια «δικαίωμα διαμονής» (*Aufenthaltsberechtigung*) η οποία εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 2 ή το άρθρο 56 παράγραφος 2 του νόμου περί ασύλου, όπως ορίζεται στην Ομοσπονδιακή Επίσημη Εφημερίδα I αριθ. 100/2005, αντιστοιχεί στην προηγούμενη άδεια «έγκριση εγκατάστασης» (*Niederlassungsbewilligung*) που εκδιδόταν σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφοι 3 και 4 του νόμου περί εγκατάστασης και διαμονής (NAG) όπως ορίζεται στην Ομοσπονδιακή Επίσημη Εφημερίδα I αριθ. 38/2011. Εκδίδεται στην Αυστρία από την 1η Ιανουαρίου 2014.

— Η άδεια «δικαίωμα διαμονής για λόγους ειδικής προστασίας» (*Aufenthaltsberechtigung aus besonderem Schutz*) η οποία εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 57 του νόμου περί ασύλου, όπως ορίζεται στην Ομοσπονδιακή Επίσημη Εφημερίδα I αριθ. 100/2005, μεταφέρει περαιτέρω στο εθνικό δίκαιο της Αυστρίας τις διατάξεις της οδηγίας 2004/81/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με τον τίτλο παραμονής που χορηγείται στους υπηκόους τρίτων χωρών θύματα εμπορίας ανθρώπων ή συνέργειας στη λαθρομετανάστευση, οι οποίοι συνεργάζονται με τις αρμόδιες αρχές. Η προγενέστερη διάταξη ήταν το άρθρο 69a παράγραφος 1 του νόμου περί εγκατάστασης και διαμονής (NAG) όπως ορίζεται στην Ομοσπονδιακή Επίσημη Εφημερίδα I αριθ. 38/2011. Εκδίδεται στην Αυστρία από την 1η Ιανουαρίου 2014.

— «*Aufenthaltskarte*»: το δελτίο διαμονής παρέχει στα μέλη της οικογένειας πολιτών του ΕΟΧ δικαίωμα διαμονής στην Ένωση άνω των τριών μηνών σύμφωνα με την οδηγία 2004/38/ΕΚ (εκδίδεται με αυτή τη μορφή από την 1η Ιουλίου 2020).

— «*Daueraufenthaltskarte*»: το δελτίο μόνιμης διαμονής χορηγείται στα μέλη της οικογένειας πολιτών του ΕΟΧ σύμφωνα με την οδηγία 2004/38/ΕΚ μετά από πέντε έτη συνεχούς νόμιμης διαμονής στην Αυστρία (εκδίδεται με αυτή τη μορφή από την 1η Ιουλίου 2020).

II. Άδειες διαμονής οι οποίες, σύμφωνα με την οδηγία 2004/38/ΕΚ, δεν εκδίδονται βάσει του ενιαίου τύπου (εκδίδονταν με αυτή τη μορφή έως τις 30 Ιουνίου 2020)

— Η άδεια διαμονής που παρέχει δικαίωμα διαμονής στην Ένωση άνω των τριών μηνών για τα μέλη της οικογένειας υπηκόων κρατών του ΕΟΧ, σύμφωνα με την οδηγία 2004/38/ΕΚ, δεν αντιστοιχεί στην τυποποιημένη μορφή που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1030/2002 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καθιέρωση αδειών διαμονής ενιαίου τύπου για τους υπηκόους τρίτων χωρών.

— Το δελτίο μόνιμης διαμονής που τεκμηριώνει ενωσιακό δικαίωμα μόνιμης διαμονής για διάστημα άνω των τριών μηνών για μέλος της οικογένειας ενός πολίτη του ΕΟΧ σύμφωνα με την οδηγία 2004/38/ΕΚ δεν αντιστοιχεί στην τυποποιημένη μορφή που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1030/2002 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καθιέρωση αδειών διαμονής ενιαίου τύπου για τους υπηκόους τρίτων χωρών.

Άλλα έγγραφα που παρέχουν στον κάτοχο το δικαίωμα να διαμένει στην Αυστρία ή να εισέρχεται εκ νέου στην Αυστρία [σύμφωνα με το άρθρο 2 σημείο 16) στοιχείο β) του κώδικα συνόρων του Σένγκεν]:

— Έγγραφο ταυτότητας με φωτογραφία, υπό τη μορφή δελτίου χρώματος κόκκινου, κίτρινου, μπλε, πράσινου, καφέ, γκρι και πορτοκαλί, για τους έχοντες δικαίωμα προνομίων και ασυλιών, χορηγούμενο από το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Ευρώπης, Ένταξης και Εξωτερικών Υποθέσεων.

— Έγγραφο ταυτότητας με φωτογραφία, υπό τη μορφή δελτίου χρώματος ανοικτού γκρίζου που αφορά τις κατηγορίες κόκκινο, πορτοκαλί, κίτρινο, πράσινο, μπλε, ιώδες, καφέ και γκρι, για τους έχοντες δικαίωμα προνομίων και ασυλιών, χορηγούμενο από το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Ευρώπης, Ένταξης και Εξωτερικών Υποθέσεων.

— «Άτομο που απολαύει του καθεστώτος ασύλου» σύμφωνα με το άρθρο 3 του νόμου περί ασύλου του 2005 ή με προγενέστερες διατάξεις —συνήθως τεκμηριώνεται μέσω επίσημου ταξιδιωτικού εγγράφου (εκδίδεται στην Αυστρία από τις 28 Αυγούστου 2006) ή μέσω δελτίου για δικαιούχους ασύλου το οποίο εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 51a του νόμου περί ασύλου του 2005 (χορηγείται σε αλλοδαπούς που υπέβαλαν αίτηση διεθνούς προστασίας από τις 15 Νοεμβρίου 2015 και στους οποίους χορηγήθηκε το καθεστώς από την 1η Ιουνίου 2016).

— «Άτομο που απολαύει του καθεστώτος επικουρικής προστασίας» σύμφωνα με το άρθρο 8 του νόμου περί ασύλου του 2005 ή με προγενέστερες διατάξεις —συνήθως τεκμηριώνεται μέσω δελτίου για άτομα που απολαύουν επικουρικής προστασίας σύμφωνα με το άρθρο 52 του νόμου περί ασύλου του 2005.

— Κατάλογος ατόμων που συμμετέχουν σε σχολική εκδρομή εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά την έννοια της απόφασης του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 1994, σχετικά με την κοινή δράση όσον αφορά τις διατυπώσεις ταξιδίου για μαθητές, υπηκόους τρίτων χωρών, που διαμένουν σε κράτος μέλος.

— «Βεβαίωση νόμιμης διαμονής σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 εδάφιο 5 του νόμου περί Αστυνομίας Αλλοδαπών (FPG)» / «Αίτηση παράτασης σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 4 εδάφιο 17a του νόμου περί Αστυνομίας Αλλοδαπών (FPG)», σε συνδυασμό με έγκυρο ταξιδιωτικό έγγραφο.

— Άδεια απασχόλησης σύμφωνα με το άρθρο 32c του νόμου περί απασχόλησης αλλοδαπών (*Ausländerbeschäftigungsgesetz*), σε συνδυασμό με έγκυρη ή ληγμένη θεώρηση τύπου D για εποχιακούς εργαζομένους ή σύμφωνα με το άρθρο 22a του νόμου περί αστυνομίας αλλοδαπών (*Fremdenpolizeigesetz* – FPG), που εκδίδεται από την Αυστρία.

— Άδεια διαμονής αορίστου χρόνου – εκδιδόταν υπό μορφή απλής θεώρησης κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 1 εδάφιο 1 του νόμου περί αλλοδαπών του 1992 (FrG) (εκδιδόταν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1995 από τις εθνικές αρχές της Αυστρίας, καθώς και από τις διπλωματικές και προξενικές αρχές στην αλλοδαπή, υπό μορφή σφραγίδας).

— Άδεια διαμονής με τη μορφή πράσινου αυτοκόλλητου σήματος, με αριθμό έως το 790 000.

— Άδεια διαμονής με τη μορφή πράσινου και λευκού αυτοκόλλητου σήματος, με αριθμό από το 790 001 και εξής.

— Άδεια διαμονής με τη μορφή αυτοκόλλητου σήματος που προβλέπεται στην κοινή δράση 97/11/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1996, όσον αφορά άδειες διαμονής ενιαίου τύπου, ΕΕ L 7 της 10.1.1997 (εκδιδόταν στην Αυστρία από την 1η Ιανουαρίου 1998 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005).

— «Βεβαίωση δικαιώματος εισόδου στην Αυστρία σύμφωνα με το άρθρο 24 του νόμου περί εγκατάστασης και διαμονής (NAG) ή με το άρθρο 59 του νόμου περί ασύλου» υπό μορφή πράσινου και μπλε αυτοκόλλητου σήματος.

— «Βεβαίωση υποβολής αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο β) της συμφωνίας αποχώρησης» [Bestätigung über die Antragstellung gemäß Art. 18 Abs. 1 des Abkommens über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft (Austrittsabkommen)], η οποία εκδίδεται σε χαρτί ασφαλείας, σε μορφή Α4, από τις 4 Ιανουαρίου 2021

— Άδεια απασχόλησης (Beschäftigungsbewilligung) σύμφωνα με το άρθρο 4c παράγραφος 1 του νόμου περί απασχόλησης αλλοδαπών (Ausländerbeschäftigungsgesetz)

— Πιστοποιητικό απαλλαγής (Beschäftigungsbewilligung) σύμφωνα με το άρθρο 4c παράγραφος 2 του νόμου περί απασχόλησης αλλοδαπών (Ausländerbeschäftigungsgesetz)

— Βεβαίωση σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 8 του νόμου για την απασχόληση των αλλοδαπών [Ausländerbeschäftigungsgesetz — AuslBG· Ομοσπονδιακή Επίσημη Εφημερίδα (BGBl.) αριθ. 218/1975], όπως τροποποιήθηκε, για τους σκοπούς του άρθρου 50 ΣΕΕ — μεθοριακός εργαζόμενος.

ΙΤΑΛΙΑ

Αντικατάσταση των πληροφοριών που δημοσιεύθηκαν στην ΕΕ C, C/2023/1408, 5.12.2023

1. Άδειες διαμονής που εκδίδονται από τις 30.01.2021, σύμφωνα με τον ενιαίο τύπο που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1030/2002, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1954 της 25 Οκτωβρίου 2017:

— Permessi di soggiorno con validità da tre mesi a un massimo di cinque anni (recanti l'indicazione dello specifico motivo del soggiorno)

[Άδειες διαμονής με ισχύ από τρεις μήνες έως πέντε έτη κατ' ανώτατο όριο (στις οποίες αναγράφεται ο συγκεκριμένος λόγος διαμονής) εικόνα 1 του παραρτήματος 23]

— Permesso di soggiorno per soggiornante di lungo periodo UE (rilasciati in attuazione della direttiva 2003/109/CE)

[Άδεια διαμονής για τους επί μακρόν διαμένοντες στην ΕΕ (που εκδίδεται από κατ' εφαρμογή της οδηγίας 2003/109/ΚΕ) εικόνα 2 παράρτημα 23]

2. Carta di soggiorno e Carta di soggiorno permanente

[Δελτίο διαμονής και δελτίο μόνιμης διαμονής (έγγραφο που χορηγείται σε μέλη της οικογένειας πολιτών της ΕΕ κατ' εφαρμογή της οδηγίας 2004/38/ΕΚ) ισχύος 5 ετών (δελτίο διαμονής στο οποίο αναγράφεται η φράση «Μέλος της οικογένειας ενός πολίτη της ΕΕ - άρθρο 10 της οδηγίας 2004/38/ΕΚ) ή ισχύος 10 ετών (δελτίο διαμονής στο οποίο αναγράφεται η φράση «Μέλος της οικογένειας ενός πολίτη της ΕΕ - άρθρο 20 της οδηγίας 2004/38/ΕΚ), εικόνες 3 και 4 του παραρτήματος 23]

3. Carta di soggiorno e Carta di soggiorno permanente

{Δελτίο διαμονής και δελτίο μόνιμης διαμονής [έγγραφο διαμονής που χορηγείται από την 1η Φεβρουαρίου 2020 σε υπηκόους του Ηνωμένου Βασιλείου και στα μέλη των οικογενειών τους που απολαμβάνουν τα δικαιώματα που απορρέουν από τη συμφωνία αποχώρησης ΕΕ-Ηνωμένου Βασιλείου, το οποίο εκδίδεται σύμφωνα με τον ενιαίο τύπο που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1030/2002] και ισχύει για 5 έτη (δελτίο διαμονής) ή 10 (δελτίο μόνιμης διαμονής) εικόνες 5 και 6 του παραρτήματος 23}:

— για τους Βρετανούς πολίτες στο δελτίο αναγράφεται η φράση «άρθρο 50 της ΣΕΕ και άρθρο 18 παράγραφος 4 της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-Ηνωμένου Βασιλείου»

— για τους Βρετανούς πολίτες στο δελτίο αναγράφεται η φράση «άρθρο 50 της ΣΕΕ - διασυνοριακός εργαζόμενος» και «άρθρο 18 παράγραφος 4 της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-Ηνωμένου Βασιλείου»

— για τα μέλη οικογένειας Βρετανού πολίτη (τα οποία είναι Βρετανοί πολίτες ή αλλοδαποί) στο δελτίο αναγράφεται η φράση «άρθρο 50 της ΣΕΕ - μέλος της οικογένειας και άρθρο 18 παράγραφος 4 της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-Ηνωμένου Βασιλείου»

— για τα μέλη οικογένειας Βρετανού πολίτη που είναι διασυνοριακός εργαζόμενος (τα οποία είναι Βρετανοί πολίτες ή αλλοδαποί) στο δελτίο αναγράφεται η φράση «άρθρο 50 της ΣΕΕ - μέλος της οικογένειας και άρθρο 18 παράγραφος 4 της συμφωνίας αποχώρησης ΕΕ-Ηνωμένου Βασιλείου»

— Modulo di richiesta della Carta di soggiorno

['Εντυπο αίτησης για δελτίο διαμονής (σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 4 της συμφωνίας αποχώρησης Ηνωμένου Βασιλείου-ΕΕ) που χορηγείται σε υπηκόους του Ηνωμένου Βασιλείου και στα μέλη των οικογενειών τους που απολαμβάνουν τα δικαιώματα που απορρέουν από τη συμφωνία αποχώρησης ΕΕ-Ηνωμένου Βασιλείου εν αναμονή της παραλαβής του δελτίου διαμονής. εικόνα 7 παράρτημα 23).

Οι άδειες διαμονής που χορηγούνται σε δικαιούχους προσωρινής προστασίας στην κατάσταση έκτακτης ανάγκης στην Ουκρανία, που λήγουν στις 4 Μαρτίου 2023 και στις 31 Δεκεμβρίου 2023, παραμένουν σε ισχύ έως τις 31 Δεκεμβρίου 2024. Μετά την ημερομηνία αυτή, οι εν λόγω άδειες διαμονής παύουν να ισχύουν και πρέπει να ανανεώνονται κατόπιν αιτήματος του ενδιαφερόμενου προσώπου.

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Αντικατάσταση του καταλόγου που δημοσιεύθηκε στην ΕΕ C 126 της 12.4.2021, σ. 1.

1. Άδειες διαμονής που εκδίδονται βάσει του ενιαίου τύπου

Άδεια διαμονής με τη μορφή πλαστικοποιημένου δελτίου ταυτότητας

	Názov dokladu / Τίτλος εγγράφου	Druh pobytu / Είδος διαμονής	Poznámka 1 / Παρατήρηση 1	Poznámka 2 / Παρατήρηση 2	Poznámka Z / οπίσθια όψη του εγγράφου
1	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Podnikanie / Επιχειρηματική δραστηριότητα		
2	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Zamestnanie / απασχόληση		
3	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Sezónne zamestnanie / εποχιακή απασχόληση		
4	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	ICT (ενδοεταιρική μετάθεση)	Prechodný pobyt / Προσωρινή διαμονή		
5	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	ICT (ενδοεταιρική μετάθεση)	Prechodný pobyt / Προσωρινή διαμονή		
6	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Štúdium / Σπουδές		Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
7	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Osobitná činnosť – Lektor / ειδική δραστηριότητα – λέκτορας		Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
8	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Osobitná činnosť – Umelec / ειδική δραστηριότητα – καλλιτέχνης		Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
9	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Osobitná činnosť – Športovec / ειδική δραστηριότητα – αθλητισμός		Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία

	Názov dokladu / Τίτλος εγγράφου	Druh pobytu / Είδος διαμονής	Poznámka 1 / Παρατήρηση 1	Poznámka 2 / Παρατήρηση 2	Poznámka Z / οπίσθια όψη του εγγράφου
10	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Osobitná činnosť – Stáž / / ειδική δραστηριότητα – ασκούμενος		Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
11	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Osobitná činnosť / Ειδική δραστηριότητα –	Program vlády alebo EÚ / πρόγραμμα της κυβέρνησης ή της ΕΕ	Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
12	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Osobitná činnosť / Ειδική δραστηριότητα –	Medzinárodná zmluva / Διεθνής συνθήκη	Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
13	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Osobitná činnosť / Ειδική δραστηριότητα –	Zdravotná starostlivosť / υγειονομική περίθαλψη	Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
14	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Osobitná činnosť – Dobrovoľník / ειδική δραστηριότητα – εθελοντής		Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
15	Povolenie na pobyt/ Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Osobitná činnosť — Novinár / ειδική δραστηριότητα – δημοσιογράφος		Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
16	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Výskum a vývoj / έρευνα και ανάπτυξη		Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
17	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Zlúčenie rodiny / Οικογενειακή επανένωση		Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
18	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Civilné zložky ozbrojených síl / μη στρατιωτικές μονάδες ενόπλων δυνάμεων		
19	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Slovák žijúci v zahraničí / Σλοβάκος/-α που ζει στο εξωτερικό		Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία

	Názov dokladu / Τίτλος εγγράφου	Druh pobytu / Είδος διαμονής	Poznámka 1 / Παρατήρηση 1	Poznámka 2 / Παρατήρηση 2	Poznámka Z / οπίσθια όψη του εγγράφου
20	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	Osoba s dlhodobým pobytom v inom členskom štáte / Διαμονή μακράς διάρκειας σε άλλο κράτος μέλος		Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
21	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Modrá karta EÚ / Μπλε κάρτα της ΕΕ	Prechodný / προσωρινή		
22	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Trvalý / μόνιμη	Trvalý pobyt na päť rokov / μόνιμη διαμονή για πέντε έτη		Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
23	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Trvalý / μόνιμη	Trvalý pobyt na neobmedzený čas / μόνιμη διαμονή επ' αόριστον		Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
24	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ / Επί μακρόν διαμένων – ΕΕ			
25	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ / Επί μακρόν διαμένων – ΕΕ	Medzinárodná ochrana poskytnutá / Πρόσωπο στο οποίο έχει χορηγηθεί διεθνής προστασία		
26	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ / Επί μακρόν διαμένων – ΕΕ	Medzinárodná ochrana poskytnutá / Πρόσωπο στο οποίο έχει χορηγηθεί διεθνής προστασία		
27	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Osoba s dlhodobým pobytom – EÚ/ / Επί μακρόν διαμένων – ΕΕ	bývalý držiteľ modrej karty EÚ / πρώην κάτοχος μπλε κάρτας		

	Názov dokladu / Τίτλος εγγράφου	Druh pobytu / Είδος διαμονής	Poznámka 1 / Παρατήρηση 1	Poznámka 2 / Παρατήρηση 2	Poznámka Z / οπίσθια όψη του εγγράφου
28	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Trvalý / μόνιμη	AZYLANT / Πρόσωπο στο οποίο έχει χορηγηθεί άσυλο		
29	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Prechodný / προσωρινή	DOPLNKOVÁ OCHRANA / Επικουρική προστασία		
30	Povolenie na pobyt / Άδεια διαμονής	Trvalý / μόνιμη	Článok 50 ZEÚ / Άρθρο 50 ΣΕΕ	Čl. 18 ods. 4 dohody o vystúpení UK z EÚ/ Άρθρο 18 παράγραφος 4 της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την ΕΕ	Oprávnenie pracovať / επιτρεπόμενη εργασία
32	Pobytový preukaz občana EÚ / Δελτίο διαμονής πολίτη της ΕΕ	Trvalý / μόνιμη	Právo na pobyt / Δικαίωμα διαμονής		
33	Pobytový preukaz občana EÚ / Δελτίο διαμονής πολίτη της ΕΕ	Trvalý / μόνιμη	Právo na trvalý pobyt / Δικαίωμα μόνιμης διαμονής πολίτη της Ένωσης		
34	Pobytový preukaz rodinného príslušníka občana EÚ / Δελτίο διαμονής μέλους οικογένειας πολίτη της ΕΕ	Trvalý / μόνιμη	Právo na pobyt / Δικαίωμα διαμονής		
35	Pobytový preukaz rodinného príslušníka občana EÚ / Δελτίο διαμονής μέλους οικογένειας πολίτη της ΕΕ	Trvalý / μόνιμη	Právo na trvalý pobyt / Δικαίωμα μόνιμης διαμονής πολίτη της Ένωσης		
36	Povolenie na pobyt/ Άδεια διαμονής	Dočasné útočisko/ Προσωρινή προστασία	Dočasné útočisko Oprávnenie pracovať/ Προσωρινή προστασία Επιτρεπόμενη εργασία		

2. Κάθε άλλο έγγραφο που χορηγείται σε υπηκόους τρίτων χωρών και ισοδυναμεί με άδεια διαμονής

— Cestovný doklad vydávaný utečencom podľa Dohovoru OSN z 28. júla 1951

(Ταξιδιωτικό έγγραφο χορηγούμενο σε πρόσφυγες βάσει της Σύμβασης του ΟΗΕ της 28ης Ιουλίου 1951)

— Cestovný doklad vydávaný osobám bez štátnej príslušnosti podľa Dohovoru OSN z 28. septembra 1954

(Ταξιδιωτικό έγγραφο χορηγούμενο σε ανιθαγενείς βάσει της Σύμβασης του ΟΗΕ της 28ης Σεπτεμβρίου 1954)

— Cudzinecký pas s vlepeným povolením na pobyt vo forme nálepky vydaný osobe, ktorej bola poskytnutá doplnková ochrana na území Slovenskej republiky

(Διαβατήριο αλλοδαπού στο οποίο επικολλάται αυτοκόλλητη άδεια διαμονής χορηγούμενη σε άτομο που χαίρει συμπληρωματικής προστασίας στο έδαφος της Σλοβακικής Δημοκρατίας)

— **Preukaz s označením “D”** sa vydáva vedúcim diplomatických misií a členom diplomatického personálu, t. j. členom misie, ktorí majú diplomatickú hodnosť, a ich rodinným príslušníkom, konzulárnym úradníkom a ich rodinným príslušníkom, členom personálu medzinárodných organizácií, ktorí požívajú v zmysle príslušného ustanovenia medzinárodnej zmluvy rovnaké výsady a imunity ako členovia diplomatického personálu diplomatickej misie, a ich rodinným príslušníkom.

(Το δελτίο ταυτότητας τύπου «D» χορηγείται σε επικεφαλής διπλωματικών αποστολών, μέλη του διπλωματικού προσωπικού, δηλαδή μέλη της διπλωματικής αποστολής και μέλη των οικογενειών τους, προξενικούς υπαλλήλους, μέλη του προσωπικού διεθνών οργανισμών που απολαμβάνουν τα ίδια προνόμια και τις ίδιες ασυλίες με τα μέλη του διπλωματικού προσωπικού.)

— **Preukaz s označením “ATP”** sa vydáva členom administratívneho a technického personálu misie služobne pridelených ministerstvom zahraničných vecí vysielajúceho štátu na diplomatickú misiu a ich rodinným príslušníkom, konzulárnym zamestnancom - osobám zamestnaným v administratívnych alebo technických službách konzulárneho úradu a ich rodinným príslušníkom.

(Το δελτίο ταυτότητας τύπου «ATP» χορηγείται σε μέλη του διοικητικού και τεχνικού προσωπικού αποστολής που έχει διοριστεί από το Υπουργείο Εξωτερικών του κράτους αποστολής· προξενικούς υπαλλήλους – άτομα που απασχολούνται σε διοικητικές ή τεχνικές υπηρεσίες του προξενικού γραφείου και τα μέλη των οικογενειών τους.)

— **Preukaz s označením “SP”** sa vydáva členom služobného personálu diplomatickej misie alebo konzulárneho úradu, ktorí sú v zamestnaneckom pomere s vysielajúcim štátom, a ich rodinným príslušníkom (požadovaný služobný pas).

[Το δελτίο ταυτότητας τύπου «SP» χορηγείται σε μέλη του υπηρετικού προσωπικού της διπλωματικής αποστολής ή του προξενικού γραφείου που απασχολούνται από το κράτος αποστολής και στα μέλη των οικογενειών τους (απαιτείται υπηρεσιακό διαβατήριο)]

— **Preukaz s označením “SSP”** sa vydáva súkromným služobným osobám –

Zamestnávateľom súkromnej služobnej osoby môže byť člen diplomatického personálu, prípadne člen administratívneho a technického personálu.

(Το δελτίο ταυτότητας τύπου «SSP» χορηγείται σε υπηρετικό προσωπικό – άτομα που απασχολούνται από μέλη του διπλωματικού προσωπικού ή μέλη του διοικητικού και τεχνικού προσωπικού.)

— **Preukaz s označením “MO”** Preukaz pracovníkov medzinárodných organizácií sa vydáva členom personálu medzinárodných organizácií - úradníkom kancelárií, resp. úradovní medzinárodných organizácií a ich rodinným príslušníkom.

(Το δελτίο ταυτότητας τύπου «MO» για υπαλλήλους διεθνών οργανισμών χορηγείται σε μέλη του προσωπικού διεθνών οργανισμών – υπαλλήλους σε διεθνές γραφείο ή γραφεία και στα μέλη των οικογενειών τους.)

Κατάλογος προηγούμενων εκδόσεων

ΕΕ C 247 της 13.10.2006, σ. 1.

ΕΕ C 77 της 5.4.2007, σ. 11.

ΕΕ C 153 της 6.7.2007, σ. 1.

ΕΕ C 164 της 18.7.2007, σ. 45.

ΕΕ C 192 της 18.8.2007, σ. 11.

ΕΕ C 271 της 14.11.2007, σ. 14.

ΕΕ C 57 της 1.3.2008, σ. 31.

ΕΕ C 134 της 31.5.2008, σ. 14.

ΕΕ C 207 της 14.8.2008, σ. 12.

ΕΕ C 331 της 31.12.2008, σ. 13.

ΕΕ C 3 της 8.1.2009, σ. 5.

ΕΕ C 64 της 19.3.2009, σ. 15.

ΕΕ C 198 της 22.8.2009, σ. 9.

ΕΕ C 239 της 6.10.2009, σ. 2.

ΕΕ C 298 της 8.12.2009, σ. 15.

ΕΕ C 308 της 18.12.2009, σ. 20.

ΕΕ C 35 της 12.2.2010, σ. 5.

ΕΕ C 82 της 30.3.2010, σ. 26.

ΕΕ C 103 της 22.4.2010, σ. 8.

ΕΕ C 108 της 7.4.2011, σ. 7.

ΕΕ C 157 της 27.5.2011, σ. 5.

ΕΕ C 201 της 8.7.2011, σ. 1.

ΕΕ C 216 της 22.7.2011, σ. 26.

ΕΕ C 283 της 27.9.2011, σ. 7.

ΕΕ C 199 της 7.7.2012, σ. 5.

ΕΕ C 214 της 20.7.2012, σ. 7.

ΕΕ C 298 της 4.10.2012, σ. 4.

ΕΕ C 51 της 22.2.2013, σ. 6.

ΕΕ C 75 της 14.3.2013, σ. 8.

ΕΕ C 77 της 15.3.2014, σ. 4.

ΕΕ C 118 της 17.4.2014, σ. 9.

ΕΕ C 200 της 28.6.2014, σ. 59.

ΕΕ C 304 της 9.9.2014, σ. 3.

ΕΕ C 390 της 5.11.2014, σ. 12.

ΕΕ C 210 της 26.6.2015, σ. 5.

ΕΕ C 286 της 29.8.2015, σ. 3.

ΕΕ C 151 της 28.4.2016, σ. 4.

ΕΕ C 16 της 18.1.2017, σ. 5.

ΕΕ C 69 της 4.3.2017, σ. 6.

ΕΕ C 94 της 25.3.2017, σ. 3.

ΕΕ C 297 της 8.9.2017, σ. 3.

ΕΕ C 343 της 13.10.2017, σ. 12.

ΕΕ C 100 της 16.3.2018, σ. 25.

ΕΕ C 144 της 25.4.2018, σ. 8.

ΕΕ C 173 της 22.5.2018, σ. 6.

ΕΕ C 222 της 26.6.2018, σ. 12.

ΕΕ C 248 της 16.7.2018, σ. 4.

ΕΕ C 269 της 31.7.2018, σ. 27.

ΕΕ C 345 της 27.9.2018, σ. 5.

ΕΕ C 27 της 22.1.2019, σ. 8.

ΕΕ C 31 της 25.1.2019, σ. 5.

ΕΕ C 34 της 28.1.2019, σ. 4.

ΕΕ C 46 της 5.2.2019, σ. 5.

ΕΕ C 330 της 6.10.2020, σ. 5.

ΕΕ C 126 της 12.4.2021, σ. 1.

ΕΕ C 140 της 21.4.2021, σ. 2.

ΕΕ C 150 της 28.4.2021, σ. 5.

ΕΕ C 365 της 10.9.2021, σ. 3.

ΕΕ C 491 της 7.12.2021, σ. 5.

ΕΕ C 509 της 17.12.2021, σ. 10.

ΕΕ C 63 της 7.2. 2022, σ. 6

ΕΕ C 272 της 15.7. 2022, σ. 4.

ΕΕ C 304 της 9.7.2022, σ. 5.

ΕΕ C 393 της 13.10.2022, σ. 10.

ΕΕ C 072 της 28.2.2023, σ. 44.

ΕΕ C 274 της 3.8.2023, σ. 6.

ΕΕ C, C/2023/260 της 19.10.2023.

ΕΕ C, C/2023/1408 της 5.12.2023.

ΕΕ C, C/2023/1609 της 22.12.2023.

ΕΕ C, C/2024/1212 της 31.1.2024.

ΕΕ C, C/2024/1950 της 6.3.2024.

ΕΕ C, C/2024/4488 της 11.7.2024.

ΕΕ C, C/2024/5580 της 19.9.2024.

ΕΕ C, C/2024/7513 της 19.12.2024.

ΕΕ C, C/2024/7514 της 19.12.2024.